

## سوالاتی که زیاتر پرسان (سوال) شده است

### 1- گروه کاری پناهندگی هایدلبرگ (Asylarbeitskreis Heidelberg) چه است؟

گروه کاری پناهندگی هایدلبرگ (Asylarbeitskreis Heidelberg) مستقل میباشد و وابسته بر سازمانهای دولتی نمیشد. و کارهای ما افتخاری یا مجانی میباشد .

ما میخواهیم که مهاجرین را برای یک زندگی جدید در شهر ما کمک و پشتیبانی کنیم .  
در جیریان روابط عمومی ما با مهاجرین ما خودمان را از وضعیت مهاجرین باخیر میسازیم .

### 2- چطور و در کجا میتواند کسی کورس زبان آلمانی بخواند ؟

پیشکش کورس زبان آلمانی به صورت رایگان در محل سکونت محاجرین .  
اوقات دروس کورس زبان را در دروازه اوتاق جلسه دریافت میکنید و یا در دفتر گروه کاری پناهندگی (Asylarbeitskreis) به آدرس Plöck 101 و یا در نمبرتلفون 06221-182797 تماس بگیرید , و معلومات حاصل کنید.

و همچنان میتونید کورس آموزش (Bildungsgutschein) برای کورس زبان در Volkshochschule را از دفتر گروه کاری پناهندگی (Asylarbeitskreis) و یا مستقیماً از Volkshochschule به دست بیاورید .

### 3- کجایم توانم برای مشوره و سوالهای عمومی بروم؟

### گروه کاری پناهندگی (Asylarbeitskreis)

(فقط همراهی و سازمان کمک های داوطلبانه)

Susanne Sommer, Telefon: 06221 / 588597

E-Mail: [asylarbeitskreis-heidelberg@t-online.de](mailto:asylarbeitskreis-heidelberg@t-online.de)

ساعت مشاوره در محل سکونت در: Henkel-Teroson-Straße: روز دوشنبه ساعت 12:00 – 13:30

### کاریتاس (Caritas)

Peter Moskob ساعات مشاوره و محل سکونت در Karl-Ludwig Str.6,

Telefon: 06221 537557, Email: [johannes.moll@dwhd.de](mailto:johannes.moll@dwhd.de)

در روز های سه شنبه و جمع از ساعت 10:00-12:00

در صورت که قرار ملاقات داشته باشید: روز پنجشنبه ساعت 15:00-17:00

### 4- کجا میتوانم مشاوره حقوق آزاد و رایگان به دست بیاورم ؟

در همکاری با Diakonischen Werk ما برای شما یک مشاور حقوقی مجانی (رایگان) را که وکیل حقوقی Berthold Münch میباشد پیشنهاد میکنیم . برای ارتبات برقرار کردن با وکیل حقوقی میتوانید در Diakonie مراجعه کنید .

برای اولین گفت و گو (Interview) (در اداره فدرال برای مهاجرت و پناهندگی Bamf در Karlsruhe) یک مشاوره دادرسی ویژه ار طریق proBono که یک سازمان از دانشجویان حقوق (محصیلین حقوق) است وجود دارد . مشوره دهی روز های چهارشنبه از

ساعت 18:00 – 21:00 در آدرس Plöck 101, 69117 Heidelberg میباشد . شما میتوانید در ویبسایت :

Probono-heidelberg.de نیز مراجعه کنید .

**5- آیا مدارک کاری- / مدرسه (مکتب)- / دانشگاه(یوهنتون) من قبول میشود؟**

برای این سوالات در مرکز مشاوره در Mannheim : Interkulturelles Bildungszentrum Mannheim GmbH مراجعه کنید .  
[www.ikubiz.de](http://www.ikubiz.de)

Telefon: 0621 437 73 113 (Maryam Shariat-Razavi, Aicha Berth)

E-Mail: [anerkennung@ikubiz.de](mailto:anerkennung@ikubiz.de)

**6- چگونه میتوان مراقبت های پزشکی (معاینات طبی) را دریافت کنم؟**

پناه جویان , کمک های پزشکی(معاینات طبی) خود را نظر به قانون پناهندگی که در آلمان است Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) دریافت میکنند . شما کوپن درمان Krankenschein را برای مراقبت های پزشکی(معاینات) خود از دفتر اجتماعی Sozialamt به دست میاورید. که همین Krankenschein را برای دوکتود(داکتر) خود میدهید .

**7- میتواند بچه ام کمک بگیرد اگر در مدرسه (مکتب) برایش مشکل پیش بیاید؟**

بلی گروه پناهندگی کاری (Asylarbeitskreis) برای آموزش بچه های شما معلمین و استادان را که داوطلبانه تدریس میکنند مجانی (رایگان) برای شما فراهم میکند و همچنان گروه پناهندگی کاری(Asylarbeitskreis) میتواند شما را کمک کند اگر شما ترجمان (مترجم) برای کانفرانس های والدین و استادان در مدرسه (مکتب) ضرورت داشته باشید .

**8- کجا و چگونه میتوانم لباس(کالا) و یا پوشاک به دست بیاورم؟**

گروه کاری پناهندگی در Henkel-Teroson-Straße 14-16 Heidelberg –pffaffengrund یک اطاق لباس دارد که میتوانید در آنجا لباس رایگان به دست بیاورید . اوقات که میتوانید از آنجا لباس (کالا) به دست بیاورید روزهای چهارشنبه ساعت 16:00-14:00 و پنجشنبه ساعت 19:00-17:30 میباشد .

اطاق لباس که از کاریتاس(Caritas) به دست میاورید , در Hardtstraße 10/1 در Kirchheim- Heidelberg میباشد : روز پنجشنبه ساعت 16:00 -14:00 میتوانید لباس به دست بیاورید .

سازمان " Kinderschutzbund " ، " یک سازمان کمکی است که برای کودکان اختصاص داده شده: سه شنبه ساعت 19:00-17:00 چهارشنبه ساعت 14:00-10:00 پنجشنبه ساعت 16:30-14:30 به ادرس Theaterstraße 11, Heidelberg Altstadt مراجعه کرده و برای اطفالهای تان (بچه های تان ) لباس و یا پوشاک به دست آورده میتوانید .

**9- آیا من می توانم برای نوشتن نامه رسمی کمک دریافت کنم؟**

بلی شما میتوانید از گروه کاری پناهندگی هایدلبرگ Asylarbeitskreis Heidelberg سوال کنید و یا از کاریتاس (Caritas) و یا در Hardtstraße از دیاکونی (Diakonischen werk) سوال(پرسان) کنید .

## 10- چه نوع فعالیت های تفریحی در دسترس قرار دارد؟

با ما تماس بگیرید , اگر شما علاقه برای باشگاه های ورزشی (کلب ورزشی) دارید . و یا علاقمند بازی جمعی در اوقات فراغت بچه ها (اطفال) و جوانان هستید . و همچنان ما گشت و گذار هم میکنیم و جشنواره سالانه در همان جای که زندگی میکنید (محل بودباش) برقرار میشود , در صورتکه وقتش نزدیک شود ما برای شما خبر میدهیم .